29. Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz 29.6. Amt für Abfallwirtschaft

Bozen/ Bolzano, 14.05.2021

Bearbeitet von / redatto da: Ivo Puntscher Tel. 0471-411890 ivo.puntscher@provinz.bz.it Tammerle Ignaz Komptschweg 22 39010 Vöran tammerle.ignaz@pec.sbb.it

29.6. Ufficio Gestione rifiuti

Wiederverwertung (R3) von organischen Abfällen

Biogasanlage

Ermächtigung Nr. 5340

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes 11 Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen":

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Juni 2002 Nr. 8:

Nach Einsichtnahme in das Gutachten vom **05/05/2003**, Prot. Nr. **62.07.01/2306**, mit welchem das Projekt der Biogasanlage begutachtet wurde;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom

Recupero (R3) di rifiuti organici

Impianto di biogas

Autorizzazione n. 5340

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n.23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

Vista la legge provinciale 18 giugno 2002, n. 8;

Visto il parere del **05/05/2003**, prot. n. **62.07.01/2306**, con il quale era stato approvato il progetto dell'impianto di Biogas;

Vista la domanda del 3.3.2021

14.05,2021 370306 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Giulio Angelucci, eb77da – Seite/pag. 1/4



3.3.2021

eingereicht von TAMMERLE IGNAZ mit rechtlichem Sitz in VÖRAN Komptschweg 22

Nach Einsichtnahme in die Finanzgarantie;

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

Zur WIEDERVERWERTUNG (R3) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 200125

Abfallart: Speiseöle und -fette

Menge: 20 t/Jahr

bis 28/02/2030

mit Ermächtigungsnummer: 5340

gemäß den unten angeführten Auflagen:

- 1. Der Standort der Biogasanlage ist: Kompatschweg 22 – VÖRAN.
- Die Wiederverwertung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
- 3. Die maximal zur Mitvergärung zugelassene Abfallmenge darf 20 Gewichtprozent der gesamten verarbeiteten Jahresmenge nicht überschreiten.
- 4. Das vergorene Material darf den Grenzwert von 103 MPN/g Trockensubstanz (TS) an Salmonellen nicht überschreiten
- Bei einer Mitverarbeitung von anderen Zusatzstoffen wie z.B. Silomais, Heu, Getreide u.ä. muss beachtet werden, dass die Gesamtmenge con 20 t/Jahr nicht überschritten wird

inoltrata da TAMMERLE IGNAZ con sede legale in VERANO Via Kompatsch 22

Vista la garanzia finanziaria;

L'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

ad effettuare RECUPERO (R3) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 200125

Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari

Quantitá: 20 t/anno

fino al 28/02/2030

con numero d'autorizzazione: 5340

secondo le sottoriportate prescrizioni:

- La sede dell'impianto di Biogas è: Via Kompatsch 22 – VERANO.
- Le operazioni relative al recupero di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
- La quantità massima di rifiuti che possono essere cofermentati non può superare il 20% in peso della quantità annua complessivamente trattata.
- 4. Il materiale fermentato non deve superare la concentrazione limite per le salmonelle di 103 MPN/g sostanza secca (ss).
- 5. Se vengono trattati ulteriori prodotti come p.es. silomais, fieno, cereali e simili, bisogna attenersi alla quantità complessiva autorizzata di 20 t/anno.

Seite / Pag. 3

6. Es müssen die Bestimmungen des Dekretes des Landeshauptmanns vom 21. Jänner 2008, Nr.6 "Bestimmungen über die Gewässer" eingehalten werden.

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

- 7. Der Transport der Abfälle an die Anlage unterlieat den Vorschriften des L.G. Nr.4 vom 26. Mai 2006
- 8. Es müssen sämtliche Maßnahmen getroffen werden. um eine Geruchsbelästigung außerhalb der Anlage zu verhindern
- 9. Falls Änderungen an der Biogasanlagen durchgeführt werden, muss entsprechend auch eine neue Brandschutz- kollaudierung durchgeführt werden.
- 10. Der Betreiber muss dem Amt für Abfallwirtschaft bis zum 31. März eines jeden Jahres eine schriftliche Mitteilung vorlegen, die folgende Angaben erhält:
 - Menge, Eigenschaften und Herkunft der behandelten organischen Abfällen
 - Menge der erzeugten Biomethan
 - Menge der erzeugten vergorenen Gülle.
- 11. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
- 12. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
- 13. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf aufgehoben, Monaten sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

- 6. Devono essere rispettate le disposizioni di cui al Decreto del Presidente della Provincia del 21 gennaio 2008, n. 6 "Disposizioni sulle acque".
- 7. Il trasporto dei rifiuti conferiti all'impianto è soggetto alle disposizioni di cui alla L.P. n. 4 del 26.05.2006.
- 8. Devono essere adottate tutte le misure atte ad impedire la diffusione di odori all'esterno dell'impianto.
- 9. Nel caso di modifiche all'impianto, dovrà essere anche effettuato un nuovo collaudo antincendio.
- 10. Entro il 31 marzo di ogni anno il gestore deve inviare relazione scritta all'Ufficio gestione rifiuti contenente le seguenti informazioni:
 - quantitativi, caratteristiche e provenienza dei rifiuti organici trattati
 - quantità di metano prodotto
 - quantità di digestato prodotto.
- 11. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
- 12. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
- 13. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti delle prescrizioni l'inosservanza ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.



Seite / Pag. 4

14. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 4517 vom 20.04.2016.

14. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. **4517** del **20.04.2016**.

Amtsdirektor/ Direttore d'ufficio Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

EU-Datenschutz-Aufarund der neuen Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender der Landesagentur für Webseite Umwelt veröffentlicht ist: http://umwelt.provinz.bz.it/schutz- personenbezogener-daten.asp

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente al seguente link: http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005. Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 14.05.2021

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt) *(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 14.05.2021 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 14.05.2021